

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Moltzer, Sibiu

Foaie politică.

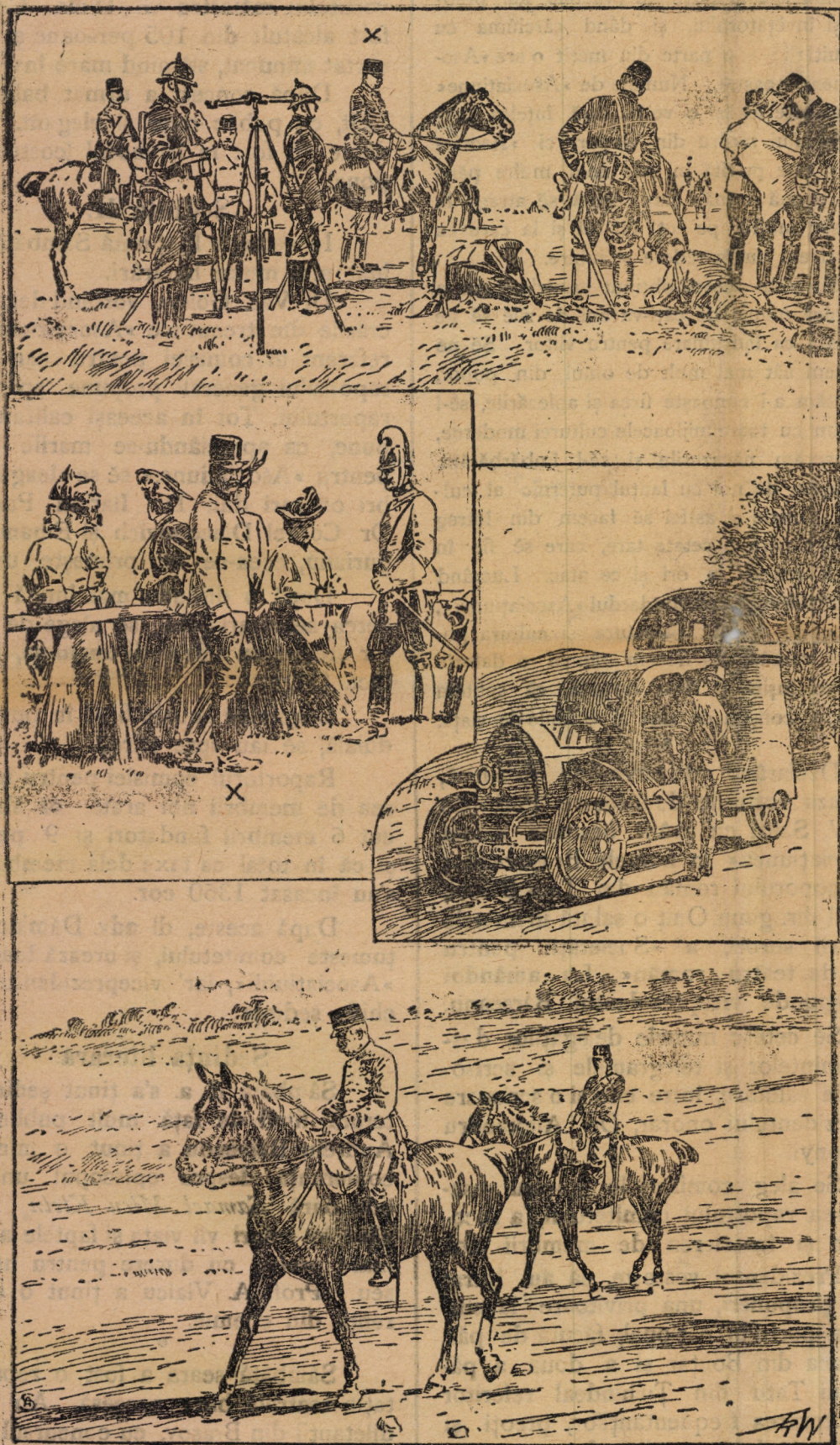
Apare în fiecare Duminecă.

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Dela manevrele din Silezia.



De curând au fost marile manevre ale armatei noastre, în Silezia, în împrejurimile de la Teschen, la cari a luat parte și împăratul nostru Francisc Iosif și prințul mostenitor, Francisc Ferdinand.

M. Sa se vede în chipul ce-l dăm, dinjos, călare, urmat de adiutantul său. La mijloc, în stânga e archiducele Francisc Ferdinand, însemnat cu X, ear' de-asupra e baronul

Beck pe terenul de manevre (X), urmărind mersul luptei.

În dreapta la mijloc se vede un automobil-pancerat, cu care s'au făcut recunoașteri pentru întâia oară la manevrele armatei noastre. Automobilul s'a dovedit de foarte bun pentru astfel de lucru. Se zice, că o patrulă de cavalerie l-a surprins odată, dar' neștiind cum se-l înhațe, s'a retras dinprejurul lui.

„Asociațiunea” la Brașov.

Cum am amintit, cea mai mare însoțire a neamului românesc »Asociațiunea« și-a ținut adunarea generală anuală în Brașov, Vineri și Sâmbătă, în 21 și 22 Sept. c. împreună cu frumoase serbări culturale și cu mare însoțire.

Joi în 20 Sept. c. au sosit membrii comitetului din Sibiu, prot. Papiu, directorul Albinei P. Cosma, asesorul Ivan și Dr. Beu și secretarul Tăslăuan, cum și mai mulți oaspeți distinși, unii din depărtări mari.

La gară au fost primiți de frunții Brașoveni și formându-se un convoiu de trăsuri au fost conduși înaintea gimnaziului românesc, unde au fost salutați de secretarul despărț. Brașov, prof. Nic. Bogdan, amintind între altele, că de când există »Asociațiunea«, aceasta este a treia oară, că se întrunește la Brașov. Odată s'a întrunit la 1862 și a doua oară la 1883.

La cuvântul de salutare a răspuns dl asesor Ivan.

Seara s'au întrunit oaspeții și Românii Brașoveni la o cină comună, unde s'au ținut și două discursuri de salutare.

Sedința I.

Vineri, în 21 Sept. c. s'a ținut, ca de obicei, slujbă d zeiască în biserica Sfui Nicolaie, slujindu-se și un parastas pentru prezenții și membrii repozați ai »Asociațiunii«.

După serviciul D zeesc s'a ținut ședința primă în sala cea mare a gimnaziului, care era plină-plinută de public ales.

Ședința a fost deschisă de viceprezidentul »Asociațiunii«, profesorul Andreu Bârseanu, la 11 oare. Prezentul, dl Iosif St. Șuluțu din cauză de reconvalescență n'a putut lua parte la adunare.

Viceprezidentul Bârseanu a ținut o lungă vorbire, plină de învățături. Neputându-o da întreagă din lipsă de loc, estragem din ea următoarele părți:

Vorbirea de deschidere.

Dl Bârseanu face o reprivire asupra trecutului și lucrărilor din trecut ale »Asociațiunii«, începând dela a doua adunare a »Asociațiunii«, care s'a ținut în 16—18 Iulie 1862 la Brașov, sub prezidiul nemuritorului metropolit Șaguna.

Eată cum înfățișează el pe bărbații frunții dela acea adunare:

»In fruntea mesei prezidiale era figura măreață a lui Șaguna; lângă el chipul blând

al venerabilului Metropolit Alexandru Șterca Șuluțu, capul bisericii române unite, și în jurul celor doi Arhiepiscopi ai bisericilor române surori, ca membri ai comitetului noii societăți: învățatul și de toți respectatul canonic Timoteiu Cipariu, cu privirea vie în mijlocul feței delicate, harnicul George Barițiu cu trăsăturile feței marcate și cu privirea pătrunzătoare, simpatica figură a protopopului Ioan Popazu, mai târziu episcop al Caransebeșului, fața aspră și rezolută a energicului Axentie Severu, răposat acum de curând, figura inteligentă și senină a lui Gavriil Munteanu, directorul tinărului gimnaziu român din Brașov, vrednicul doctor Pavel Vasici, colaboratorul lui Barițiu la »Foaia pentru minte, inimă și literatură«, Bologa, Măcelariu și ceilalți tovarăși de muncă ai lor. Numai Andreiu Mureșianu, heroldul deșteptării noastre naționale, care ar fi meritat să fie și el în această societate aleasă, stă la o parte apatic, cu fruntea plecată la pământ, ca un stejar trăsmit în mijlocul unui codru plin de viață.

Oaspeți distinși din pricipatele de curând unite de peste munți, între cari învățatul Aug. Treb. Laurianu, cântărețul limbei românești George Sion, tinărul profesor Nic. Ionescu și măiestrul scriitor cu chip frumos Alex. Odobescu, despre care am amintit mai înainte împodobiau locurile cele mai de frunte din jurul mesei prezidiale. Sala întreagă era înțesată de un public ales și numeros: tineri și bătrâni, bărbați și femei, preoți și mireni, săteni și orășeni, dornici a lua parte la o adunare literară și culturală românească, a auzi înțeleptele cuvinte ale conducătorilor neamului și a vedea, minunea minunilor, prima expozițiune românească de produse agricole și industriale, pusă la cale de spiritul neobosit și inventiv al lui G. Barițiu.

Acești fruntași, după cum s'a văzut din vorbirile lor și întreg publicul aștepta, ca »Asociațiunea« în curând să delature toate necazurile și lipsile mult cercatului nostru popor. În deosebi se cerea la început, ca »Asociațiunea« să facă studii înalte pe terenul limbei, a artelor frumoase, a istoriei etc. În privința aceasta, în 45 de ani nu s'a făcut mult, dar' mai mult nici nu se putea, luând în samă grelele împrejurări de la noi și modul de organizare al »Asociațiunii«, cum și mijloacele ei modeste. Așa d. e chiar și la 1875 întreaga avere a »Asociațiunii« încă nu ajunsese la suma de 80 mii floreni.

Cu privire la organizare dl Bârseanu observă foarte bine, că »Asociațiunea« nu e o însoțire de învățați, la ea poate fi membru ori ce român, plătind o taxă anumită și scopul ei trebuie să fie în locul prim a răspândi lumină în straturile mari ale poporului, a cultiva și lumina pe țărânul român.

În trecut s'au făcut lucrări în direcția aceasta. Conducătorii de pe vremuri au încercat să ajute scoalele române, cari să lumineze poporul; să ajutore meseriile, să dea stipendii tinerilor, cari apoi să devie tot atâția luminători și povățuitori ai poporului. Aceste lucrări n'au ramas fără rezultat, dar' mai mult se apropie »Asociațiunea« de scopul ei prin încercarea de-a să pune în legătură cu masele cele mari ale poporului, ceea ce în parte a și isbit prin mijlocirea despărțămintelor și agenturilor comunale.

Cu deosebire de vre-o 7—8 ani de zile încoace — zice dl Bârseanu — se observă în

sinul societății noastre o mișcare îmbucurătoare în lucrarea pentru înaintarea și îndrumarea spre cele bune a straturilor celor mari ale poporului. Despărțămintele »Asociațiunii« nu mai sunt niște cadre fără ostași, niște simple biurouri pentru încassarea taxelor dela membrii, ci cele mai multe dintre ele se întrec unele cu altele în înființarea de biblioteci populare și în ținerea prelegerilor pentru popor, fiecare din ele caută să atragă masele pentru cauza cea mare a culturii naționale și se deștepte în ele dragostea pentru cartea românească. Și dacă astăzi în multe locuri poți vedea Dumineca și sârbătoarea țărani de ai nostri strânși la un loc și ascultând cu băgare de seamă pe unul dintre ei, care cetește din vre-o gazetă sau din vre-o carte populară, sau de-i vei afla întruniți în biserică sau în școală, ca să asculte la cuvintele îndemnătoare spre bine sau la poveștile practice ale preotului și învățătorului, și dând cârmă cu totul uitării — o parte din merit o are »Asociațiunea« noastră. Numele de »Asociațiune« nu mai este astăzi o vorbă fără înțeles înaintea omului nostru din popor, ci »Asociațiunea« este privită în cele mai multe părți ca o mamă bună, care caută să atragă la sinul său iubitor pe toți fiii săi și la care cu toții privesc cu încredere și iubire.

Succesul acesta obținut printr-o lucrare statornică numai de câți-va ani de zile se ne servească ca îndrumare pentru viitor. Să ne apropiem cât mai mult de omul din popor, să căutăm a-i cunoaște firea și aplecările, să-l luminăm cu toate mijloacele culturii moderne, să-i ușurăm năcazurile și să-l îmbărbătam. Să-l legăm de noi cu lanțul puternic al culturii naționale și astfel să facem din întreg poporul nostru o cetate tare, care să fie în stare a rezista la ori și ce atac. Lucrând astfel cu stăruință sub stindardul »Asociațiunii«, care poartă de-a: literatura și cultura poporului român, ne facem numai o datorie către noi înșine și dăm dovadă, că suntem un popor conștiu de sine și vrednic de viață.

Declarând adunarea de deschisă, urmează vorbirile de salutare. Părintele Dr. V. Saftu cu avânt oratoric salută »Asociațiunea« în numele Brașovenilor și a poporului român din Țara Bârsei, iar' dl dir. gimn. Oaiț o salută în numele însoțirii surori, a »Societății pentru fond de teatru român«. La amândoi le răspunde viceprezidentul Bârseanu.

Să cetesc numele delegaților despărțămintelor și telegramele și scrisorile de salutare, între cari și o scrisoare a prezidentului onorar, Dr. Alexandru Mocsonyi.

Se aleg comisiunile pentru examinarea raportului comitetului, a socotelilor și înscrierea de membrii noi.

Prezidentul vestește, că au intrat două propuneri, una privitoare la studiarea portului național, făcută de pâr. R. Raca din Bouțar și a doua a pârintelui Tatu din Țichindeal referitor la ajutorarea frequentanților, preoți și învățători, la cursurile de economie rurală.

Cu acestea ședința se închide.

Serbările după ședința I.

După ședința I. Vineri s'a dat banchet, la care au luat parte preste 250 de persoane, și s'au ținut mai multe toaste. Între tostanți a fost și deputatul Al. Vaida-Voivod și profesorul Iorga dela București.

După banchet oaspeții s'au dus înaintea gimnaziului, unde se începuse petrecerea populară, despre care am amintit în nrul trecut.

Despre aceasta petrecere, eată ce scrie »Gazeta Trans« :

»Părechi de feciori și fete din fie-care comună a Țării Bârsei, îmbrăcate în costumele lor originale s'au produs cu jocurile lor naționale. Începutul l'au făcut junii din Brașov cu tradiționala lor horă și aruncarea buzduganului. Fie-care grup era condus de preoți și învățători, Râșnoveni, Tohănenii și Feldiorenii aveau fanfara (musica) proprie. Serbarea a durat până seara. Cele trei fanfare după terminarea petrecerii au străbătut străzile până în Brașovul-vechiu în sunetele unor marșuri naționale bine executate. Fanfara din Tohan la îndemnul d-lui Dr. Iancu Mețianu, a cântat vre o 3 bucăți în piața Brașovului.

Sara a fost concert, sub dirigearea vestitului măiestru G. Dima. Corul a fost alcătuit din 105 persoane și a concertat minunat, stîrnind mare însuflețire.

După concert a urmat balul strălucit, cu public mult și elegant. Multe dame au fost în frumosul costum național.

Ședința II.

În ședința II. ținută Sâmbătă, s'au luat mai multe hotărâri.

Dl Vas. Goldiș, vorbind despre lucrările din trecut ale »Asociațiunii«, ca referent al comisiei pentru cenzurarea raportului general propune aprobarea raportului. Tot în aceeași calitate propune, ca apreciându-se marile merite pentru »Asociațiune«, să se aleagă membri onorari dnii Dr. Ilarion Pușcariu, Dr. Cornel Diaconovich și Emanuil Ungurianu, ceea-ce se primește unanim.

După o discuție mai lungă în afacerea secretariatului, se alege de secretar literar, cu aclamații unanime, poetul Oct. Goga.

Socotelile anuale fiind în bună rânduală, se iau spre știre.

Raportorul comisiei pentru înscrierea de membrii noi arată, că s'au făcut 6 membrii fundatori și 9 pe viață și că în total ca taxe dela membrii noi s'au încasat 1360 cor.

După aceste, dl adv. Dămian mulțumește comitetului, și urează înaintare »Asociațiunii«, iar' viceprezidentul închide ședința.

Ședința literară.

Sâmbătă d. a s'a ținut ședința literară, fiind de față mult public. Dl Andreiu Bârseanu a ținut o minunată conferință despre episcopul unit de odinioară *Samael Micu Klein*, zugrăvind în colori vii viața și faptele acestui mare prelat, cu durere pentru neamul său. Prof. A. Vlaicu a ținut o conferință din chemie.

Sâmbătă seara a fost o reprezentație teatrală bine succesă. Au dat-o diletanții din Brașov, cu concursul vrednicului artist Zah. Bârseanu.

Cu aceste s'au sfârșit sârbările dela Brașov. Un mare număr din publicul, ce a luat parte la ele, a plecat a doua zi dimineața la București, la expoziție.

Oarele oficiale la institutul de credit și de economii »Albina« cu începere din 1 Octomvrie a. c. st. n. se începă dela 8—12 a. m. și dela 3—4¹/₂, oare p. m.

Sibiu, 28 Septembrie n.

Schimbare de diplomați. Contele Pallavicini, încredințatul austro-ungar la București, a fost numit ambasador la Constantinopol în locul baronului Calice, care s'a retras în pensie, după-ce a reprezentat împărăția noastră la Constantinopol 26 de ani.

În locul lui Pallavicini la București va fi numit ambasador contele Tadeu Koziembrodski din Cair (Egipt).

Dieta. Cum știm, dieta s'e va întruni în 10 Oct. c. Programul de lucru al ei s'e va stabili zilele aceste în statul ministerial. În prima ședință ministrul Kossuth va prezenta dietei mai multe proiecte de legi, între cari proiectul despre asigurarea lucrătorilor și despre navigațiunea liberă. Mai întâi s'e vor supune debaterii aceste două proiecte și apoi va urma la rând proiectul de buget pe 1907.

Cătrăniți. Maghiarii șoviniști și cu deosebire foile perciunate au fost și sunt înfuriate pentru-că au mers la expoziția din București corurile noastre și că au fost primite în România au atâta căldură. De aceea au scornit și scris minciuna, că Românii ardeleni și bănățeni au demonstrat în România contra Ungariei și au înjurat-o. Pe baza acestei minciuni au cerut, ca ministru s'e tragă în cercetare și s'e pedepsească pe toți învățătorii, preoții etc. cari au mers în România, ba »Pesti Napló« zice, că trebuie dați toți preste graniță.

Ministrul Apponyi a rânduit până acum cercetare contra profesorului de cântări dela Beiuș, Bușia, al cărui cor cum știm a fost viu aplaudat la concerte și tocmai pentru aceea și-a atras atenția șpionilor.

Ce va ajunge înșe ministrul? Nimic, căci demonstrații contra Ungariei nu s'au făcut.

DIN LUME.

Din Rusia.

Din Petersburg s'e vestește, că în Peterhof, s'a descoperit o conjurație, dar nu de-a revoluționarilor, ci de-a curtenilor, în frunte cu marii duci Nicolae Nicolaievici și Vladimir, cari aveau planul s'e detroneze pe țarul de acum și s'e proclame un alt țar. În cât este adevărată știrea aceasta, încă un s'e știe.

De altă parte s'e asigură, că în parcul de la Peterhof s'a aflat o mină de explozie, pusă de revoluționari.

Țarul și familia lui s'e află tot pe apele finlandeze. Rentoarcerea lui s'e așteaptă zilele aceste.

Șir nesfârșit...

— *Un mic capitol din viața folclor române din Ungaria.* —

(Urmare din Nr. 31.)

În Septembrie c. s'a continuat șirul nesfârșit al proceselor politice, prin cari procurorii lovesc în foile noastre naționale și preste tot în ziarele nemaghiare și în redactorii lor.

Revistei »Orizontul« ii s'au intentat 4 procese pentru 4 articoli din diferiți numeri. Procesele erau s'e se pertracteze în Septembrie înainte juriului din Cluj, dar' pertractările s'au amânat, din cauză, că dl V. E. Moldo-

van redactorul »Orizontului« a cerut s'e se delege o altă judecătorie, crezând preocupat pe jurații din Cluj.

În 19 Sept. c. s'a pertractat la juriul din Cluj procesul »Libertății« din Orăștie, pentru doi articoliși scriși în timpul alegerilor dietale. Articolișii au fost calificați de procuror ca cuprinzând agitație contra poporului maghiar. Apărător a fost avocatul Dr. Cassiu Maniu. Redactorul »Libertății« Stefan Pop a fost osândit la *trei luni temniță* de stat și *800 cor. pedeapsă în bani*, care s'e va detrage din cauția foaiei

În 22 Septembrie c. s'a ținut procesul »Tribunei« dela Arad la curtea cu jurați din Oradea-mare. Au fost în-criminați doi articoli, pentru cari autorul lor, dl Avram Indreica a fost osândit la *7 luni temniță* și *400 cor. pedeapsă în bani*.

Deputatul slovac Milan Hodja, redactorul foaiei »Slovensky Tyždenník« fusese osândit la *o lună arest* și *200 cor. pedeapsă*. Curia a aprobat aceasta sentență și dl Hodja își va începe pedeapsa în temnița de la Vaș, pe la mijlocul lui Decembrie. — Astfel merg toate procesele noastre până la Curie, unde de obicei s'e aprobă pedeapsa. »A Kuria semmitégi panasztat elutasította« (Curia a respins cererea de nulitate) — a devenit stereotipic în Ungaria în procesele de presă ale ziarelor noastre.

Ziarului slovac *Ludové Noviny* ii s'a intentat un nou proces în Septembrie. Acest ziar apare la Sacolța (comitatul Turiet) și redactorul lui a fost mai înainte Martin Kollar, preot și deputat, iar' acum s'e află sub îngrijirea deputatului slovac Fr. I. Skiciac. Procesul, ce ii s'a intentat acum este al *optălea proces de presă* intentate foaiei *toate anul acesta*.

Așa tot înainte!

(Va urma.)

Dela expoziția din București.

Regele la expoziție.

Luni, în 24 Sept. c. a mers la București regele și familia regală și a vizitat expoziția, asistând în »Arenale romane« la reprezentarea tablourilor »Povestea neamului.« »Povestea neamului,« cu prolog în 16 cântări de dnii Dușescu Dușu și V. Leonescu ne arată în 16 tablouri, (înfățișări) trecutul poporului nostru dela Traian până la Carol I. (106—1906.)

Tablourile sunt următoarele:

Tabloul I. Intrarea lui Traian în Dacia. — Tabloul II. Așezarea coloniilor romane în Dacia. Înfrățirea între Daci și Romani. — Tabloul III. Năvălirea barbarilor. Așezarea Slavilor. — Tabloul IV. Voivodatele. Invaziunea Tătarilor. — Tabloul V. Propășirea teminică a Voivodatelor. — Tabloul VI. Descălecarea Moldovei. Dragoș Vodă și Zimbru. Tabloul VII. Turcii în Europa. Mircea și Frederich cel Negru. Tabloul VIII. Vlad Țepeș, Ștefan-cel-Mare, Albert al Poloniei și Mateiu Corvin. — Tabloul IX. Mihai-Viteazul. Cele 3 c. oroane. — Tabloul X. Mateiu Basarab și Vasile Lupu. Pravila și Școala. — Tabloul XI. Tudor Vladimirescu. — Tabloul XII. Unirea Principatelor. — Tabloul XIII. Carol

I., întemeietorul dinastiei. — Tabloul XIV. Răsboiul pentru independență. — Tabloul XV. Coroana de oțel. Podul peste Dunăre. — Tabloul XVI. Patruzeci de ani de domnie.

La reprezentare a fost de față un public uriaș, deși înfățișările s'au mai dat de câteva ori. Familia regală a fost primită cu mari ovații, iar' din tablouri a fost aplaudate cu deosebire Mihai Viteazul, apoi Tudor cu Oltenii sei și Cuza. Pe aceste două din urmă le-a aplaudat viu și regele și regina.

Sibiienii la expoziție.

»Reuniunea rom. de muzică« din Sibiu — despre a cărei plecare am dat știre în nrul trecut — a dat Sâmbătă primul concert în sala Ateneului, în care au dominat cu deosebire cântările naționale de măiestri nostri Dima, Muzicescu, Popoviciu etc. Publicul a făcut mari ovații corului.

Pieza »Moș Ciocârlan« au dat-o până acum de trei ori, în teatrul național, stîrnind o rară plăcere și în-suflețire. La reprezentare de Luni seara a fost și Regina, rămânând încântată de pieza minunată. Pieza s'e va mai da de câteva ori.

Escurzioniștii.

Escurzioniști, pentru a cerceta expoziția, continuă a merge și acum din toate părțile locuite de Români.

Din Macedonia au sosit preste 100 de Români, cari au fost primiți foarte călduros la Constanța și la București. Ei au mers apoi la Sinaia, unde o delegație a lor a fost primită în audiență la regele. După audiență, la ordinul regelui s'a servit delegației dejunul, iar la 3½, au fost primiți toți Macedo-românii în sala armelor. Elevii au cântat imnul regal și la dorința reginei cântecul aromân »Parintescă dimandare«. În sfârșit imnul sultanului în limba turcească. Dl V. Diamandi a exprimat omăgiul Macedonenilor și dorința să aibă și ei un metropolit. Regele a răspuns: — Cu bunăvoința M. S. Sultanului s'e va realiza și această legitimă dorință a voastră.

Cu acest prilej s'a inaugurat la expoziție casa românească din Macedonia.

*

Dela noi au mai mers o grupă de 82 de preoți și învățători din Sebeșul-săsesc și jur.

O altă grupă a mers din părțile Aradului.

Duminecă sara au sosit oaspeții, ce au luat parte la adunarea »Asociațiunii« în Brașov, Români din toate părțile.

Sâmbătă în 27 c. au plecat Românii din Țara Oltului.

Toți aceștia au fost primiți foarte prietenește pe pământul ospital al României.

Țeranii Bucovineni la expoziție.

Mergerea țeranilor români din Bucovina la expoziția din București a aranjat o societatea »Dacia« a tinerilor universitari din Cernăuți. Laudă s'e cuvine tinerimii, care n'a cruțat spese și oste-neală, numai ca și țeratul s'e poată

călca pe pământul României și se văză alcătuirile statului român.

Ca întregire la notița din nrul trecut despre escursiunea țăranilor din Bucovina, mai dăm azi următoarele, estrase din o scrisoare, publicată în »Voința Poporului« din Cernăuți:

De când au intrat în România cele două trenuri speciale, cari duceau pe Bucovineni, și până la București, li-s'a făcut primire frumoasă pe la toate garile.

O întâmpinare de tot frumoasă s'a făcut la Roman, zice corespondentul »Voinței P.« Toată lumea aleasă a orașului era la gară, ear' o musică militară cânta marșul »Deșteaptă-te române«. S'au ținut frumoase ovațiuni de binevenire și de mulțămire. La Buzeu s'au dat în tren din partea primăriei 300 pâni. Vineri pe la oarele 12 a ajuns primul tren în București. Cu strigăte de »trăească Bucovinenii« și cu un »Deșteaptă-te Române« cântat de trei muzici militare ne-a primit pe peronul gării o mulțime de câteva mii.

Cu vorbiri pline de însuflețire ne-a salutat viceprimarul dl Ciurcu, dl profesor Grigoroviță în numele ministrului cultelor și un student bucureștean-macedonean. Entuziasmul și bucuria nu mai aveau sfârșit. Au răspuns d-nul Doboș și păr. Bucevschi din Budeniț. În frunte cu musica militară au plecat apoi excursioniștii câte 4 în rând prin orașul împodobit cu steaguri și flori până la casarma Cuza, unde am fost încvartirați. Pe la 12^{1/2} a sosit trenul al doilea, care a fost întâmpinat ca și cel dintâiu. A vorbit din partea noastră dl Tofan. Cu deosebită dragoste ne-au primit și încortelat d-nii oficeri în frunte cu maiorul Ioaneli. Sâmbătă deminează am mers toți în șir câte 4 și cu musica militară în frunte la expoziție, unde trecând pe lângă pavilionul Austriei a strigat toată multimea »trăească Impăratul nostru Francisc Iosif!«. Toți excursioniștii au intrat apoi în arenele romane, unde președintele »Daciei« a adresat cuvinte de laudă și mulțămire Doctorului Istrati, care a cuvântat frumoase cuvinte de binevenire, urmate de nesfârșite strigăte de »să trăiască« pentru dl Istrati. Toți cei de față s'au așezat apoi pe scaune aflându-se la mijloc Dr. Istrati cu comitetul Daciei și un fotograf i-a fotografiat. Mulțimea s'a împrăștiat apoi prin expoziție.

Prânzul l-au avut toți în casarmă, pregătit de bucătăria regimentului, și a costat numai 80 bani pe zi. Sâmbătă sara au luat parte toți excursioniștii la o reprezentație teatrală în grădina Oteteleșanu. S'a jucat opera »Voevodul țiganilor« și »Coroana lui Stefan cel Mare«.

Duminecă deminează s'au dus excursioniștii pe la diferitele biserici și în expoziție, ear' după amiazi cântând societățile de cântări din Ardeal și Banat în Arenele romane, a fost de față și țăranimea noastră.

În arenele romane erau aproape 10 mii români din Regat, din Bucovina, Ardeal, Banat și Macedonia, cea mai mare parte îmbrăcați în costume naționale. O icoană măreață. Duminecă sara au fost excursioniștii noștri la reprezentația »Poveștii neamului« din arene și la »luptele navale«. Au admirat apoi focurile artificiale (rachete).

Luni la 1 p. m. am plecat cu două trenuri spre Constanța, petrecuți fiind la gară de musica militară, oficeri și mult public. Pe la oarele 6^{1/2}, sara a trecut primul tren peste mărețul pod de peste Dunăre. La Cerna-Voda pe malul celalalt trenul a stat, oamenii s'au dat toți jos, eară dl Doboș le-a vorbit despre cucerirea Dobrogei, vitejile dela Plevna și

însemnătatea podului, ce leagă românismul cu marea Neagră. Ajunși pe la 9 sara în Constanța ni s'a făcut o frumoasă primire de către primărie în frunte cu dl primar Banescu. Cu musică militară și făclii am fost apoi conduși până la statuia lui Ovid, unde a cuvântat dl Vulcan, din partea primăriei, eară din partea noastră dl Doboș. Ne-am dus apoi la culcat la casarmele vânătorilor. Trenul al doilea a sosit abia la 12 s'a fost întâmpinat ca și trenul prim. Au vorbit d-nii Banescu și Tofan. Marți deminează s'a sculat lumea cu noaptea'n cap și-a admirat răsăritul soarelui din nesfârșitele ape ale mării. Au vizitat apoi toți orașul, biserica catedrală, portul cu vasul de război Elisabeta, mergând după aceea la Mamaia, unde s'au scăldat în valurile, ce poartă pulbere de argint. Intorși la casarmă s'a dat din partea primăriei o bogată masă. Dl primar Banescu a rostit cuvinte ce au pătruns inimile tuturor. Cu lacrimi în ochi ne-am despărțit de Constanța pe la oarele 4 p. m. după ce am întins o mare horă pe piața dela statuia lui Ovid.

Mercuri deminează pe la oarele 1 am ajuns cu trenul la Buzeu, unde ni s'au împărțit din partea ziarului »Voința Națională« cărți și icoanele lui Ștefan și Mihai. Întâmpinările dela Tecuci, Bârlad și Vaslui au fost mișcătoare.

La Vaslui ne-a așteptat tot orașul cu musică militară. Oratorii au cuvântat de-au curs lacrimi din ochii mulțimii. Doamne și d-șoare Vasluence au aruncat cu flori și au dat buchete frumoase d-lor Doboș, Tofan, Voronca și păr. Burac, cari au vorbit din partea noastră. La plecare ne-au dat frații Vaslueni în fie-care vagon câte 5 colaci cât roata teleguței și câte 5 șipuri sdavene de vin. Pe la oarele 4 p. m. am ajuns la Iași.

La Iași, cum am amintit în urul trecut, primirea a fost grandioasă. Bucovinenii au intrat în oraș în un convoiu lung. Aici au fost ospătați și s'au ținut vorbiri frumoase. Bucovinenii au încununat statuia lui Ștefan-cel-mare, a fostului lor voevod.

Din Iași apoi au plecat spre casă, mulțumiți și încântați de primirea ospitală și de cele văzute în România.

Știri deosebite.

Săptămâna trecută Marți a sosit la București primul ajutor de primar al Romei, San-Martino, însoțit de mai mulți consilieri orășenești din Roma. Ei au venit să predea în mod oficial muzeului dela expoziție »Din trecutul nostru« lupoanca legendară cu Romulus și Remus, (o statuă mare de bronz masiv), ca dar din partea Romei.

Predarea statuei comunei București s'a făcut Joi, în Arenele romane. S'au ținut vorbiri din partea lui San Martino, a ministrului român de domenii, a Drului Istrati etc. accentuându-se obârșia comună a acestor două popoare latine.

Din acest prilej s'a trimis regelui o telegramă, la care regele a răspuns următoarele:

»Din tot sufletul împărtășesc bucuria și mândria domniilor voastre pentru cinstea ce Roma aduce neamului nostru. Acest scump odor, simbolul comunei noastre obârșii, va rămânea de apururea cheazăia frățestei dragoste a ambelor popoare.« CAROL.

Miercuri sara a izbucnit foc în expoziție. A ars pavilionul de medalii iubilare Fesler. Se crede, că focul a fost pus din resbunare de dușmanii firmei Fesler. S'a pornit cercetare.

Dela »Reun. rom. de agricultură din comitatul Sibiiu«.

Ședința comitetului.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«, în ședința sa din 20 c. a hotărât între altele, ca expoziția de copii, prima de acest fel la noi se se țină Duminecă la 14 Oct. n. c., în frunțașă comună Apoldul român. Se admit deocamdată numai copii din Apoldul rom. cu vârsta dela 6 luni până la 6 ani. Premii se împart în valoare de 200 coroane, dăruite de particulari și de Reuniune (fondul espozițiilor). Premiile se împart în libele de depuneri ale »Căseii de păstrare din Seliște« pe lângă câte o »casetă de economisare« (cruțare). În juriu intră totii medicii români din comitat, având de preșident și de raportor câte un medic ales din sânul lor. Copii premiați se vor cântări, măsura și fotografia. Discursuri se vor ținea despre tuberculoză și în legătură cu aceasta despre ce se se facă pe sate în cauze sanitare și a doua despre sufletul copilului. În legătură aflăm, că corpul didactic din Apold se pregătește a da espoziției caracterul unei sărbări pentru poporațiunea de acolo și pentru oaspeții, ce vor participa.

Tot în aceeaș ședință s'a stabilit programul espoziției de vite de prăsilă (a 16-a), ce se va ținea la 21 Oct. în Sânciori. — S'au luat dispoziții pentru tipărirea tractatului despre cultura viilor, datorit învățătorului Nic. Iosif din Aciliu. — Raportul de tot interesant al dlui C. Herța, șef contabil în Seliște, totodată revizor general al însoțirilor de credit sistem Raiffisen, despre frumoasele progrese, ce le fac însoțirile noastre, s'a luat cu mulțămire la cunoștință. — La fine, comitetul a luat în primire portretele în ulei a binemeritaților d-ni Eugen Brote întnmeietor și membru onorar al Reuniunii și al mult regretatului Dr. D. P. Barcianu fost vice-preșident al ei, portrete procurate din darurile făcute fondului portretelor binemeritați ai Reuniunii.

Imprumuturi ieftine.

(Pentru prăsisorii de vite.)

Subșbricul comitet central acoardă (dă) imprumuturi replătibile în 4 rate semestrale și cu 5% interese acelor economi de vite din comitatul Sibiiu, cari doresc să se provadă cu vite de prăsilă de soiu ales.

Imprumuturile se dau cu preferință (întâietate) membrilor Reuniunii pe lângă obligațiune cu doi cavenți (chizeși) siguri. La primirea imprumutului cumpărătorul are să aducă la cunoștința comitetului numele vînzătorului și soiul vitei de cumpărat.

Datornicii nemembri au să se înscrie în șirul membrilor.

Sibiiu, 25 Septemvrie 1906.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«.

Pantaleon Lucașu,
preșident.

Vlo. Tordăpianu,
secretar.

Meseriile și negoțul.

Să zice și cu drept cuvânt: »că o meserie, plătește chiar cât și o moșie«. Dar' o »bună meserie«! La noi însă pe cele mai multe locuri nu se prea potrivește zicala de mai sus, deoarece se pare ca și când meseriile nu ar fi »tocmai așa bune«. La noi pe cele mai multe locuri, deși avem acum și meseriași de-ai noștri, nu le prea merge așa bine, ba unii chiar numai tânjesc. Din cauza aceasta apoi grosul poporului nostru nu are mai nici o dragoste către meserii, deoarece el vede cu ochii săi proprii pe meseriași așezați în mijlocul lui, că unora le merge mai rău chiar și decât lui; vede mai departe, că până acum s'au aplicat la meserii mai cu seamă »drojdiile« societății omenitești. De aceea, dacă cineva îi recomandă să-și mai dea vr'un copil și la meserii, sau că-și face »urechia toacă«, sau că-l apostrofază foarte apăsător cu cuvintele: »n'am vest nici un meșteșugar harnic, treaz sau bogat«.

Tot cam așa stăm și cu negoțul. Poporul nostru până bine de curând, s'a arătat foarte nepăsător și față de acela, ear' pe unde s'au mai aplicat și oameni din popor la negoț, unii curând au și pătît o, astfel că apoi asemenea casuri numai cât l'a întărit în convingerea s'a de mai înainte, »că Românul nu e pentru negustorie«.

Nu voim să cercetăm de astădată cauzele, cari au înstrăinat cu atâta silă grosul poporului nostru dela îmbrățışarea acestor două ramuri de mare însemnătate și bogăție privată și națională, ci ne mărginim a scoate numai câteva date din trecutul acestor două ocupațiuni omenitești.

Istoricul grec Xenophon numește meseriile »desprețuibile și nevrednice de un cetățean«, zicând, că ele »desfigurează în cea mai mare parte trupul omenesc, îl constrâng a ședea la umbră sau lângă foc și că în cele din urmă nu-i lasă timp liber, pe care se-l poată consacra amicilor sau republicei«.

Platon, un alt scriitor grec, zice: »că natura n'a creat nici cismari, nici ferari, asemenea ocupațiuni înjosesc pe

om și-l fac necapabil de a se bucura de drepturile politice«.

În cât privește negoțul, tot acest scriitor zice: »că s'a deprins a exista cu minciuna și înșelăciunea« și că »poate exista în stat numai pentru-că e un malum necessarium (un rău trebuincios), din care cauză cetățeanul, care se dejoșește la aceasta ocupațiune, trebuie pedepsit cu închisoare«.

Sub astfel de împrejurări nu-i mirare apoi, că meseriile și negoțul la vechii Greci erau tare înapoiate și că deprinderea lor era lăsată pe mâna sclavilor, cari trebuiau să facă tot felul de lucruri pentru trebuințele casnice și să se ocupe apoi și cu vânzarea lor.

Roma veche avea la două milioane de locuitori, dintre cari 1 milion erau sclavi, cari se ocupau cu plugăritul, meseriile și negoțul, ear' celalalt milion îl compuneau cetățenii liberi. Unii dintre aceștia erau atât de bogați, încât aveau câte patru mii de sclavi, alții din contră deși erau cetățeni liberi, erau atât de săraci, încât pe timpul domniei lui Iuliu Cezar, au ajuns ca să fie nutriți pe spesele statului.

Primul avânt liber pentru meserii l'au dat Arabii prin pregătirea materiilor de lână și mătăasă, pe cari au început apoi mai târziu a le trimite și în Europa. Dela Arabi au început a învăța în evul de mijloc și Italienii, Germanii și Englezii fabricarea postavurilor de lână și mătăasă, pentru care scop s'au instituit anumiți comisari, ca să supravegheze asupra acelei recerințe, ca postavurile să se facă în conformitate cu trebuințele publice.

Comisarii numiți au intrunit mai târziu pe toți meseriași în corporațiuni (țehuri) deosebite pela orașe, cari apoi supunându-se domnitorilor regenți, căpătau anumite privilegii de cetăți libere, ceea ce atâta însemna, că numitele cetăți pot să-și vândă marfa lor liberă de taxele fiscale.

Corporațiunile numite s'au lătit pe încetul pretutindenea în statele industriale și cuprindeau aproape pe toți locuitorii lor, așa încât aceștia aveau dreptul de a-și ridica ziduri de apărare împrejurul cetăților, de a nu primi alți

membrii noi și de altă naționalitate în corporațiunile lor, cu un cuvânt corporațiunile numite formau din cetățenii meseriași și negutători o clasă deosebită de celelalte clase ale locuitorilor, ca cum au fost în timpurile străvechi.

(Va urma).

Ioan Georgesou.

Viieritul.

De N. Iosif, învăț.

(Urmare).

Mulți viieri de ai noștri cunosc filoxera numai de pe nume, puțini își vor fi dat silința să o cunoască mai de aproape. Aceasta încă poate fi pricina pentru care viierii noștri nu cred că filoxera, ca și celelalte insecte (goange) nu se poate nimici și că ea totdeauna va face stricăciuni în viața de vie europeană, cu al cărei suc se hrănește, întocmai ca gândacii și omidele, cari se hrănesc cu frunzele pomilor, eară vermii gândacilor cu rădăcinile plantelor.

Filoxera este o insectă (goangă) foarte mică, care abea se poate vedea, samănă în câtva cu purecele de grădină și e de culoare galbînă. Ea și așază ouăle cu milioanele sub scoarța viței de vie și în pământ în lunile Septemvrie și Octomvrie. Din ouăle acelea, es apoi primăvara tot atâtea insecte (goange) tinere, cari cu botul lor numit acul nimicitor, înțapă rădăcinile viței de vie, sug hrana din ele, le înveninează și în cele din urmă le fac de să uscă.

Când se înmulțesc, roesc ca albinele. Bărbătușii și mueruștile filoxerei pot și sbura. După un timp oare care le cresc aripile, cu cari, ajutate de vânt, sbor dintr'un loc într'altul.

Ast-fel e ușor a înțelege, cum s'au răspândit așa curând preste tot locul și cum de le vedem făcând stricăciuni în viile unei comune în mai multe locuri de odată.

Filoxera se mai poate duce dintr'un loc în tr'altul, pe sapă, pe încălțăminte, pe viața de vie s. a. Eară dela o viață la alta, ea se duce prin crepăturile pământului sau pe deasupra și toate încercările de până acum, de a o nimici au rămas zadarnice.

Dacă oamenii au adus filoxera din America, apoi tot în America au aflat

VESELIA.

Foia glumeață a »Foi Poporului«. —

Îtig profet.

— Anecdota. —

Preste munți, preste Carpați
Din țeara cu perciunați *)
Unde neamul jidovesc
Poartă nasul vulturesc
Și sub nas o gură mare
Foarte bună la strigare
(Și din păr își fac perciuni
La urechi cercei prea buni)
Cu picioare 'ngârligate
C'o mantie ruptă în spate
Vine Îtig, poarte'l vina
Cătră noua Palestina,
C'o mărtoagă ș'o căruță
In mână c'o fluierță,
Și privind în jos la țară

Preste riuri și hotară
Zice mulțămît în sine:
»Asta-i țară pentru mine!...
Uite colo ce mai sate
Cu câmpii 'mbelșugate...
Ici-i neamul românesc
Dincolo-i cel unguresc...
La cari oare se mă duc
De câștig să mă apuc?
Duce-mă voi la Români
Că-s iubitori de străini
Și m'așez la ei în sat
Căci sunt buni și nu mă bat
Voiu deschide apoi cărșmuță
Și voi vinde palincuță...
Ca să-mi fac geșeful mare
Voiu ținea rachiul tare
Căci voi pune pușintel
Vitriol clocit prin el,
Care arde mașele
Și proteste mintile.
Voiu deschide-apoi dughean
Și voi strînge ban cu ban
Mă voi face bogătan.

Părăsi-voi pe Români,
Pe mulți bani fiind stăpân
Mă voi duce la maghiari
Să mă facă domn d'ăi mari
Numele din jidovesc
Schimba'l-voi pe unguresc
Și ungur fiind la nume
Ei deputat mă vor pune
He... he... și minister
Zău eu Îtig Șlesinger.
Nici nu-i lucru de mirare
Ca s'ajung și eu domn mare
Ici în noul Canaan
Patul cald pentru jidan,
Căți Nathani și căți Kaufmani
Căți Feldmani și Vais și Kleini
N'au fost oare toți jidani?
N'au fost toți Galițiani?
Și Doamne ce mai sărăcie,
Ce mai sfântă calicie
Țineau ei în Galiție.
Îns'aici dac-au venit,
Iată toți s'o îmbogățit!
Dară eu că nu-s calic!

*) Galiția. Nota Red.

vițe de viie, pe cari filoxera nu le poate vătăma și nimici.

Vița de viie Americană e mai puternică și se vede că are în ea un suc neplăcut pentru filoxeră. Unele vițe Americane nu rodesc, altele rodesc, adică fac stuguri; dar' nu sunt buni de mâncare și vinul stors din ei se poate bea numai după 4—5 ani. Vițele acestea sunt sâlbatică, de aceea oamenii au venit la gândul că se le oltoască cu viță europeană întocmai ca pe pomii pădureți. În felul acesta s'a adevărit a putea prenoi viile nimicite de filoxeră, fără ca ea să mai poată face stricăciuni.

Mulți viieri sunt de credință, că viile prenoite cu viță Americană altoită, dau lucru cu mult mai mult ca viile de până acum și cer și cheltueli cu mult mai mari.

Nici una nici alta nu e adevărată. Vița americană altoită nu cere lucru mai mult, cere însă mai multă pricepere la săvârșirea lucrărilor, mai cu samă în anul întâiu și al doilea, în cei următori toate lucrurile se săvârșesc cu mai multă înlesnire ca până acum.

Cheltuelile încă nu sunt așa mari, după cum cred unii. E adevărat că vița oltoită gata, adică prinsă și cu rădăcini, costă una 20—24 bani. Viierii noștri vor face însă mai bine, dacă vor cumpăra numai capete sau sade de viță americană și ei singuri se vor deda a le oltoi și a le pune în pământ ca să și formeze rădăcini și tot odată să se prindă; o mie de ast-fel de capete costă numai 6 coroane. Iată că și în felul acesta viierii noștri se pot ajuta, dacă nu le va lipsi voința. »Voește și vei putea«.

(Va urma.)

Afaceri învățătorești.

Frați Colegi!

După ce urcarea salariului învățătorească la suma de 800 coroane minimum e discutată azi viu de vre-o câțiva învățători prin jurnalele din Sibiu și Bpesta, ba e la ordinea zilei și convocarea unui Congres dascălesc a tuturor învățătorilor români din Ungaria, fără deosebire de confesiune în cauza aceasta, eu din parte-mi v'as ruga fraților,

că până la convocarea acestui congres nici unul din noi să nu cruțe nimic, nici jertfă, nici osteneală spre a informa pe acei colegi despre care știu că nu cetesc foile de mai sus și nu sunt în curent cu mișcarea aceasta, ori prin epistolă, atrăgându-le atențiunea asupra celor scrise și îndemnându-i a abona gazetele acelea, ori trimițându-le N-rii în care s'au publicat articoli în chestia aceasta, spre a avea cunoștință de ea, că cu atât mai mulți se se poată prezenta la congres și aduce concluse decizatoare, fiind o chestie generală. Pentru-că, se mă scuzați fraților, dar sunt mulți învățători încă, care nici nu visează că alți colegi de ai lor ce pretind și ce voesc, necetind jurnale. Și numai după ce au străbătut toți creerii dascălimei această idee sănătoasă, se se convoacă Congresul. Așa dară se nu ne grăbim, căci graba strică treaba. Și tare conștient ar fi să aflăm și mijloacele prin care noi cu binele am putea storce învoirea superiorilor la urcarea salariilor noastre și numai după ce vom fi bine pregătiți să intrăm în lupta începută, spre a nu fi siliți a retera învinși.

Căci legea școlară din anul 1893 art. XXVI §. 16 zice apriat, că numai la dorința și învoirea autorității școlare supreme, întregeste statul salariul din al său, iar' la cas contrariu nu.

Eu din parte-mi recomand următoarele mijloace spre studiere:

1. În ziua primă a congresului după alegerea oficialilor și a celorlalte formalități se se esmită două comisiuni din cei prezenți cât de numeroase, spre a merge în audiență la ambele consistoare și la Capii bisericești a-i roga să se învoiască la urcarea salariilor noastre, dar' într'un an cel mult desigur. Iar' de le va promite urcarea, atunci promisiunea se stăruiească a o căpăta în scris, și cu trănul mai apropiat se se reînvoiească a ne refera despre celea obținute.

2. La cas însă, că comisiunile acestea se nu-și aibă rezultatele dorite dela superiori, atunci cu toții avem de a subșterne următoarele acte, cari se recer în sensul legii spre a ne urca salariul guvernul la consistoarele respective competente în cauză. Actele sunt acestea:

1. Suplică către Min. ungar de culte, compusă de preș. sen. școl. și subscrisă de el și coratorul primariu.

2. Un protocol în care senatul școl. e învoit să se urce salariul învățătorului la 800 cor., dar' din cauza sărăciei din al lor propriu nu pot, și așa doresc dela stat întregirea și acest protocol trebue tradus și ungurește și autenticat numai de presed. sen. școl.

3. Budgetul școlai, rom. și ung. în care se se arete venitele și eșitele școlai.

4. Actul de dotațiune în original, tradus și ung.

4. Diploma.

6. Adeverințele dela antistia comunală despre starea miseră a com. bisericești.

7. Rogarea fiecărui coleg către Consistoriu, prin care cere învoirea la urcarea salariului de stat și accludarea actelor.

Acestea acte fiecare învățător se fie îndatorat a și le pregăti și cu ele în buzunariu se se prezinte la congres ca așa se fim pregătiți pentru ori-ce eventualități. Iar acestea mijloace de le aflați de bune se le primiți și care mai știe altele se binevoiască a eși cu ele în public a-le cunoaște și alți colegi.

Chișfalău 19 Septemvrie 1906.

Georgiu Ciugudean inv.

II.

Congresul învățătorilor români.

Bateți că vi-se va deschide
Căutați că veți afla
Cereți că vi-se va da.

Basat pe sus espusele citate din sf. scriptură, strig și eu acum, veniți fraților se ne folosim de sus numitele citate, că doar cred că glasul nostru nu va fi glasul celui ce strigă în pustie, ci va străbate, cel puțin echoul, până la forurile noastre superioare și acolo se va sălăjui până atunci, până când dorința noastră terbinte carea de mulți ani așteaptă mângâiere, se va împlini.

E vorba fraților colegi de resplata muncii noastre, e vorba fraților, de regularizarea salariilor învățătorești.

Știm fraților cu toții că noi azi în secolul a XX-lea nu mai putem trăi ca apostoli secolilor primi ai creștinismului, pentru-că ei au învățat în liber, au putut trăi și cu vânt, au putut umbla și desculți că n'au fost huliți și batjocuriți de către popoară, ci ei au fost ascultați și în cazuri de lipsă au fost bine hrăniți. N'au avut lipsă de aur, argint, sau eventual traistă, s'au ținut strâns de cuvintele lui Is. Christos carele au zis prin ev. Mateiu la cap 10, st. 9, 10 și 11. Se nu aveți aur, nici argint, nici aramă la brăiele voastre. Nici traistă pe cale, nici două haine, nici încălțăminte, nici toiag.

Căci vrednic este lucrătorul de plata sa.

Ei fraților, dar' spiritul timpului și relațiunile de traiu azi sunt cu totul schimbate.

Azi nu mai putem umbla desculți, noi nu putem învăța în liber, ci suntem necesați a-ne mânca plămânile în aier stricat, între patru pereți în multe locuri deslipiți și ruinați de vremuri.

Azi poporul nu ne dă plată de voie bună, din convingere proprie, ci pentru că e silit.

Apoi ținete băiete cu casă, cu masă din 600 cor. la an, ce le primești neregulat, ba mai umblă și cu haine bune, ba te mai du și în vre-o societate de oameni de dai D-ne.

În pungă c'un irmilic
Și c'o ladă în teleagă
Și la ea prins'o mărtoagă!
M'oi țipa de-odat' domn mare,
Mare, mare, tare mare...
Minister de cei dihai!
Ba m'oi face chiară crai!...
»Crai, Crai!« zice el în sine
Jidanul cu voinicime.
Crai?! — mai zice, socotește,
Barba ș'o mai nezește
»Voi trăi în fericire
Ca toți craii cu mărire!
»Hm!« Gândește iară 'n sine:
— »Astai-i fain și asta-i bine
Însă cum oare se fie
Pe timpul de bătlăie?
Mamu neu!
Când puștile troscănesc,
Sabiile tingănesc,
Tunurile bubuesc
Tatu neu!
Ce m'oi face atuncea eu?
Nu, nu! crai nu-mi place,

Ba nici minister nu face,
Căci tot ce e pământean
E la mine alian.
Mai bine e a fi un stânt
Jos aicea pe pământ.
— Dar' ce stânt și oare care
Este lucru de 'ntrebare —
Stă puțin și se gândește —
Și pe urmă o nimereste:
— Îhm! — acuma știe
Voi fi prorocul Ilie...
Uite căruța
Și roibuța,
Prin a norilor pustie
Alerga-voiu, voiu sbura
Ca și prorocul Ilie.
A. Tudor.

(Va urma.)

Mărunțișuri.

Tălmăcire nimerită.

— Cum poți se bei atâtea pahare de vin unul după altul?

— Iată de ce. Eu îndată ce am băut un pahar, mă simț alt om. Acel om cere și el un pahar; atunci mă simț iar' un alt om, acesta la rândul lui vrea iarăș un pahar... și așa mai departe.

Frați colegi! Veniți să legăm noi buba care coace în inimile noastre și pentru a cărei lecuire am apelat destule-ori prin conferențele noastre, pela consistoare, cari durere au lăsat cererile noastre nebăgate în seamă.

E vorba fraților de ținerea unui congres dăscălesc, deci părerea mea ar fi ca acel congres să nu-se amâie de pe o zi pe ceia laltă, ci să se țină cât mai curând.

Pentru congres îmi iau voia a face următoarele propuneri pe această cale:

1. Luând în considerare stărea mizeră în care trăim, ținerea congresului pentru încunjurarea multor spese de călătorie, să se stabilească ca fiind cam în centru Clujul.

2. La acel congres ar-fi bine când ar lua parte toți dascălii români fără deosebire de confesiune, dar' fiind-că mulți dintre dascăli așteptând să-le zboare porumbul fript în gură, nu s'ar prezenta, așa eu aș fi de părere, că înainte de ținerea congresului, în fie care protepresbiterat să se convoace din partea unui membru demn de a duce în săvârșire acel lucru, o confesiună extra ordinară, care apoi să-și aleagă 2—4 delegați, cari să fie îndatorați a lua parte la acel congres, cari apoi să subscrie memorandumul în numele membrilor conferinței, din sinul căreia au fost trimiși.

3. Sau apoi congresul să se țină în mai multe centre bunăoară cum e Clujul, Lugojul, Brașovul dar' apoi 'la nici un caz nu s'ar putea ținea în una și aceiași zi.

Cam aceste ar fi pășerile mele în chestia ținerii congresului, și aștept părerile mai multora în această cauză.

Tot odată vă rog fraților ca-să vă grupați și să vă dați părerile în această foaie »Foaia Poporului« și să vi-o procurați, căci e foarte potrivită, pentru noi nu e scumpă, e acomodată salariului nostru.

Să o procurați toți dascăli cari până acum nu o au procurat, dacă nu suntem în stare să ne ținem un organ dăscălesc, în care să ne espunem părerile și să ne împrumutăm ideile.

Înainte! înainte! fraților, că trece și ceasul al unsprezecelea.

Fizes-Sânpetru în Sept. 1906.

Petru Ferghete,
dascăl rom. gr. or.

III.

Chestiunea manualelor de școală.

Este aproape un an dela adunarea generală a reuniunii învățătorilor gr. cat.

Punctul de forță al programului acelei adunări era. »Discuție asupra manualelor noastre de școală«. Asta am așteptat-o cu toții. Din oare cari gingășii personale s'a exhaurat programul cu omisiunea acestui punct.

Discuția în organul reuniunii, după cum s'a propus — a fost prea puțină pentru a lua ceva hotărâri concrete.

După cum știm colegul Șuteu a făcut puțină dare de samă, care s'a sfârșit fără mare efect.

Acum ne aflăm aproape în preajma adunării generale a acestui an. Rugăm cu insistență pe biroul central, a mai lua odată în program acest punct iar' pe învățătorii delegați li rugăm a-și formula încă de timpuriu cenzurările, obiecțiunile și propunerile referitoare la cărțile de școală și a intra astfel cu toată seriozitatea în meritul lucrului atât de urgent.

— apo. —

Starea sămănăturilor.

După raportul publicat de ministerul de agricultură ung. dela 15 Sept. starea sămănăturilor este în general astfel:

În prima jumătate a lunii Septemvrie timpul a fost în genere uscat și cald, în zilele din urmă însă neguros, ploios și foarte recoros. Timpul trunfos dela începutul acestei luni a fost priincios lucrărilor de treerat; ploile din urmă au împedecat însă aceste lucrări și spicoaselor așezate în liber le-a cauzat stricăciuni. Seceta ce a domnit mai înainte a fost neprinicioasă cucuruzului, cartofilor, napilor și plantelor de nutreț. Ploaia ce a urmat a avut influință binefăcătoare îndeosebi asupra sămănăturilor de rapiță, în parte asupra săcării și orzului de toamnă, iar' nefavorabilă încâtva lucrărilor în vii și pentru căratul plantelor de nutreț.

Starea singuraticelor sămănături este astfel:

Legumile de grădină dau cules mulțumitor.

Fasolea a dat roadă mijlocie, în unele locuri slabă. Celelalte păstăioase au dat roadă mulțumitoare, în unele locuri bună mijlocie.

Curechiul. Prospecele roadei sunt bune, în unele regiuni foarte bune.

Roadă cănepei și inului a fost cu puține excepțiuni bună și de mijloc bună.

Roadă napilor de nutreț și de zahăr este bună și de mijloc bună.

Plantele de nutreț au fost împedecate în desvoltare prin secetă.

Livezile dau o roadă mijlocie și în parte slabă. Calitatea însă este bună.

Pășunile au suferit din cauza secetei: ploile din urmă le-au fost însă foarte priincioase.

Poamele. Prunele au dat în unele locuri roadă mijlocie. Merele și nucile vor da roadă slabă.

Viile. Prospecele roadei s'au redus în urma răspândirii peronosporiei: la început să aștepta roadă mai bună.

SFATURI.

Râta la oi. Acest morb, despre care se credea, că nu se poate vindeca, — după cum dovedesc experiențele mai nouă, — se poate stărpi cu desăvârșire, într'atâta, ca oaia respectivă să se folosească chiar și de prăsilă. — Modul de a unge oaia răioasă, nu e atât de sigur — mai ales în cazuri grave — ca scălzile diferite. Oaia o tundem și apoi la câteva zile o scăldăm în o apă mestecată cu 2—3 procente creolin, lizod, crezol, bacillol ori suc de tabac. Acestea toate se pot căpăta în farmacie (apotecă). — E bine a consulta totdeauna și veterinarul, cu atât mai vârtos, că râia oilor e morb lipicios și prin urmare trebuie adus la cunoștință și autorităților competente. (»Economia«.)

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Scumpirea zahărului. Din 20 Sept. c. s'a scumpit și zahărul 4 bani de chlgr.

Șoareci de câmp. În Treiscaune (Săcuime), în cercurile Chezdi și Orbai fac mari pagube șoarecii de câmp în bucate și pe livezi.

Nouă bancă românească s'a întemeiat în Baia-mare, cu numele »Aurora«. Capitalul e de 100 mii cor. Direcțiunea și comitetul

de supraveghere a fost ales în 11 Sept. c. Noua bancă își va începe lucrările în 1 Ianuarie 1907.

Negoțul estern al României. După datele ministerului român de finanțe esportul (mărfuri, bucate etc. duse din țară) României a fost în 1905 de 457 milioane 100 mii franci. Acesta e cel mai mare esport din un an, la care a ajuns România. Importul (mărfuri etc. duse în țară) a fost tot în 1905 de 337 mil. de franci.

Pentru Săcu. Pentru înaintarea stupăritului în Săcuime ministrul Darányi a întemeiat 3 stupării de model, în M.-Oșorheiu, Gyergyó-Ditró și Cristurul-săcuiesc. În Oșorheiu se vor ținea și cursuri de stupărit. Se vor mai întemeia și alte stupării de model și poporului îi se dau gratis unelte de stupărit.

Bine, dar' pentru ce numai tot pentru Săcu? Întrebăm de ce nu face ceva statul și în favorul poporului nostru. Mașter stat...

FELURIMI.

Vorbe înțelepte despre copiii. — În limba germană sunt o mulțime de zicători despre copii, dintre cari unele sunt de mult preț pentru educație.

De pildă: Copii învață cu ochii tot atât cât și cu urechile. Ei învață repede să vorbească; dar' se tacă, unii nu învață toată viața lor. Copii nu trebuie să știe că părinții au bani. Copii trebuie să aștepte până sunt întrebați. Copii sunt cei mai buni lăutari ai mamei, binecuvântarea casei, garanța căsătoriei. Copii sunt o punte către cer. Copii sunt copii, copii fac nebunii de copii. Copiilor le priește mult ca să strige. Copii și nebunii spun adevărul. Copilul e până la anul al 5 lea stăpânul tău, până la 10 ani copilul tău, până la 15 ani sfătuitorul tău tainic, de aci încolo copilul ajunge sau prietenul sau dușmanul tău.

Dare de seamă și mulțumita publica.

Din Sebeșul inf.

Simținduse lipsa de a repara internul edificiului bisericii noastre din Sebeșul-de jos și apelând la simțul creștinesc al poporului nostru, aflător în America, s'au colectat următoarele sume:

Costantin Gligor, Vidra-sup. 10 cenți. George Gealep, Zărnești 5 c. Dumitru Talsig 25 c. Dumitru Achim 20 c. și Nicolae Popa, 20 c. toți din Călvasser, George Posa 50 c. Vasile Mihaiu și Nicolae Ant. Posa, câte 1 dol., toți din Sebeșul-inf. Teodor Chime 25 c. Ioan Popăcea 20 c. George Tunsoiu 20 c. George Dima 25 c. și George Părau 50 c. toți din Șinca-nouă, Nicolae Ludu, Tălmăcel 10 c. Șiandru Ioan, Vinerea 50 c. Ioan Albu 20 c. Vasile Anghel și Bratu Ilie, câte 25 c. George Mihaescu 20 și Vasile Mihaescu 25 c. toți din Cutfalău, Octavian Căndea, Nou-romănesc, Marian N. Marian, Nicolae Maerean, George Cioconea, Augustin Șisea și Ioan Farsea, toți din Paloș, câte 25 c. Ioan Pepu și soța Elisaveta 4 d. Ioan Bădilă 2 d. Toma V. Mihaiu, Toma St. Posa, și Toma T. Stănilă, toți din Sebeșul-de-jos, Nicolae Rociu, Brad, Iosif A. Posa, Iosif A. Muntean, George S. Lazar, T. V. Luca, I. I. Ionuș, Iosif I. Ionuș, Elisaveta Luca, Ioan Nistor, Vasile V. Trésie, T. Aldea, Iosif Durdun și Iosif Măerean al

Iordanei, câte 1 dol., toți din Sebeșul-de-jos, Nechita Luca, Avrig 50 c. Ioan Heler, Vidra-de-jos 25 c. Ioan Gligor, Vidra-de-sus 10 c. George Totan și Ioan Totan din Sebeșul-de-sus, Bucur Posa, Ioan I. Roman, Adam Băra, Victor Durdun și Toma Mircea, fiecare câte 1 dol. Nicolae Popa 50 c. Nicolae I. Ritivoi și Ioan I. Turc, câte 1 dol. Toma Ritivoiu și soția Maria 2 dol. Ioan N. Micu și Nicolae M. Sasu, câte 1 dol. toți din Sebeșul-de-jos, Achim Georgea 25 c. Ioan Țabra 10 c. Ioan Tolci 25 c. și Ioan Frățilă 15 c. toți din Călbășer, Nicolae Ghiglimar, Zărnești 10 c. Ioan Frățila, Veseud 15 c. G. Foisea, Paloș 25 c.

Din Chicago ne-au sosit următoarele sume: Simion Stoica și Costantin Roman, câte 10 cor. Ioan Stoica, Iosif Ritivoiu, Achim Moldovean, Ioan T. Roman, Ioan V. Fresie, Vasile V. Fresie, Nicolae N. Roman, Ioan N. Crapciu, Toma T. Morariu, Toma T. Ritivoiu, Iosif I. P. Roman, Nicolae I. Roman, Ioan Maerean, Ioan T. Căndea, George Luca Căndea, Iosif Turcu, Costantin Stoica, Grigorie Iacob. Miron Faor, Cosma Micu, Lazar Faor, Ioan A. Posa, Nicolae Ang. Posa, Iosif I. Roman, Toma Stoica, Anghel Posa, Toma Boician, Vasile Micu, Ioan Dragota, Nicolae Morariu, Nicodim Têlván, Ioan T. Popa, George Dragota, Iosif N. Têlván, George V. Căndea, Toma C. Roman, Vasile N. Cercel, Vasile N. Mangu, toți din Sebeșul de jos, fiecare câte 5 cor. Suma totală 210 coroane.

George Stolca,
epitrop.

Iosif Maerean,
epitrop.

NOUȚĂȚI.

Agitație în Bichiș-Ciaba. Din cauza nimicirii mandatului lui Achim, despre care am scris în nrul trecut, poporul din Bichiș-Ciaba e foarte agitat și înversunat. În una din seriile trecute a făcut mari demonstrații și a spart ferestrele acelor, cari au dat petiția contra lui Achim. În Bichiș-Ciaba s'au concentrat mai mulți gendarmi

Nenorocire de tren. În Anglia, lângă stațiunea Grantham s'a întâmplat o mare nenorocire de tren. Trenul, care avea să se oprească la stațiune, nu s'a oprit și mergea cu o repeziciune grozavă. În curând apoi, la o încovoieră mare s'a prăbușit de pe șine. Cele mai multe din cupele s'au zdrobit. 13 oameni au fost omorâți și 18 răniți.

Durnovo acasă. Din Petersburg se scrie, că fostul ministru de interne, Durnovo, în locul căruia cum știm, fata Tatiana Leontiev a puscat în Interlaken pe bancarul Müller, a sosit acolo. Trenul expres, în care se afla Durnovo a fost oprit la o depărtare anumită de Petersburg. Călătorii s'au spăriat, că s'a întâmplat vre-o nenorocire, dar n'a fost altceva, decât că Durnovo, despre care călătorii nu știau că e în tren, s'a coborât repede și s'a depărtat încunjurat de o droaie de polițiști. — Așa călătoresc acum puternicii Rusiei.

Alegere de învățător. Di Nocrichiu ni se scrie: Dumineca trecută la 3/16 Sept. a. c. s'a făcut alegere de învățător, sub presiunea dlui protop. al tractului Agnizei Ioachim Muntean, la școala noastră elementară din Nocrichiu, cu care ocaziune dintre 4 concurenți și dintre 47 voturi date, a învins concurentul Ilie Bunea, din Jacobeni, 27 voturi, ear' concurentul Augustin Țichindelean din Alțina 20 voturi. Concurentul Ilie Bunea învins majoritatea voturilor a fost proclamat ales.

Pe fugă. Foia »Standard« e informată, că cei mai mulți din marii duci ai Rusiei fug din Rusia, temându-și pielea de mâna nevăzută, răsbunătoare a revoluționarilor. Intre alții marele duce Nicolaie Nicolaievici s'a dus la

Baden-Baden; fiul său Alexie merge la Biaritz, Boris a plecat în Franța sudică. Mai stă în Petersburg marele duce Vladimir, cu toate că pe lista revoluționarilor el e pus în locul cel dintâiu.

Recrutarea în 1906. În foia oficială se publică ordinul ministrului de honvezi, cu privire la recrutarea din anul acesta. Recrutarea se va face în timpul din 10—30. Nov. c. ear' răgutele își vor începe slujba în 31 Dec. 1906.

Struguri scumpi. Feciorul de 18 ani Nemes Vazul din Roșia de pe Secaș a furat în 16 l. c. din o vie câți-va struguri. Vințelerul a puscat după el și vre-o 7 șirete mari îi s'au oprit în burtă, răbindu-l de moarte. El a fost adus în spitalul din Sibiu, unde a murit săptămâna trecută. Dar' oare vințelerul n'a fost prea aspru și grabnic cu pușcatul?

La fondul de 20 bani al »Reuniunei sodalilor români pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare au mai dăruit Dr. Nicolae Ionescu, adv. (Caransebeș), 2 cor.; Ioan Lengher, adv. (Brașov), 4 cor.; Nicolae Chirca, sodal rotar, 50 bani; Ștefan Duca, notarul »Reun. sodal. rom.«, 20 bani, Emanuil Șuiagă, paroch (Lăpușnic), soția sa Lucreția și copiii lor Veturia și Octavian, 2 cor.

O nouă tipografie românească se întemeiază în Caransebeș. Ea va fi susținută de o societate pe acții »Minerva«, cu un capital de 20 mii cor. Subscrierea acțiunilor se face până în 1 Nov. c. Intre acționari sunt mai mulți fruntași de-ai noștri din Bănat și Ardeal.

Focuri. În Cerna Cristur (comit. Hunedoarei) a ars roada proprietarului Herczegh și o parte din sat. Foile ungurești zic, după reul lor obicei, că Românii au pus focul, ca să-și răsbune asupra lui Herczegh, care e Ungur mare (Oare nu percinat?) Paguba se urcă preste 100 mii cor.

— În săptămâna trecută în Cuzăplac, grajdul împreună cu 7 vite din el precum și nutrețul din prejur, a unui econom ungur, a ars total. Paguba e mare. Toate acestea au căzut jertfă uritului obicei de a umbla cu apringioare noaptea prin grajdul vitelor. — Nu vă jucați cu focul!

Iubileu. Directorul gimnasiului de aici, dl Ferenczy István își serbează în 30 Sept. c. jubileul de 30 de ani de profesură. Studenții gimnaziali adună bani, ca din acest prilej să întemeieze un fond Ferenczy.

Congresul pentru apărarea proprietății literare s'a întrunit zilele trecute în București. La congres sunt reprezentate toate țările culte, prin trimișii lor. Intre învățații și scriitorii vestiți sunt de față Flammarion (astronom francez) Claretie, Bernaert, ministru de culte în Belgia, Sudermann (Germania) etc. În prima ședință Mailler din Franța a făcut raport despre legile pentru apărarea proprietății literare în deosebitele țări.

Pilde de urmat. Banca »Silvania« din Șimleu a votat cinci ajutoare pentru doi țărani, doi meseriași și un învățător pentru ca ei să poată vizita expoziția din București.

— Comitetul reuniunii sodalilor români din Cluj în ședința sa din 17 Sept. c. a însărcinat pe doi membrii ai săi să viziteze expoziția din București și apoi să facă raport în scris despre cele văzute. Comitetul le-a votat și spesele.

Nu sunt bărbați. Din comuna Ranc, (Ungaria nordică) toți bărbații au emigrat la America, rămânând în sat numai femei, copii și câți-va moșnegi neputincioși. În comună a fost acum alegere de primar și nefiind candidat bărbat, femeile au ales de primar o femeie. Alegerea firește, va fi nimicită și după ce în Ranc în adevăr nu sunt bărbați de-a fi candidați la postul de primar, comitatul va trebui să ducă în Ranc cu slla bărbați.

Prăvălie românească în Flume a deschis dl F. A. Degan, pentru mărfuri coloniale, (cafea, poame sudice, băcănie etc.) Cei cari voiesc să-și procure de aceste să se adreseze cu toată încrederea la dânsul, de unde vor primi toate informațiile de lipsă și marfă bună și ieftină. Adresa: F. A. Degan, Fiume, Via Ciotta Nr. 8.

Au apărut:

— »Orizontul« revista lunară din Cluj, redactată de Vasile E. Moldovan, a apărut Nr. 8—9 (August—Sept.) cu un cuprins bogat. Dintre articli amintim: La chestia programelor noastre de Dr. Val. Moldovan, Noi (tablou politic) de Vasile E. Moldovan, Desnaționalizarea de S. C. Dan, Clujul, conferință, apoi glosse, literatură, momente etc. Abonamentul anual e 10 cor.

— Cuvântări ocazionale, de Mateiu Voileanu, asesor cons. Sibiu. Sunt 20 de cuvântări bune, ținute la diferite ocazii. Prețul 2 cor.

Slujba ruteană. În biserica gr. cat. din Macău s'a ținut o slujbă în limba ruteană. Șovinistii unguri s'au scandalizat, dar' ce să le faci? Ei învinovătesc pentru acest »păcat« pe cantorul bisericii Ioan Țimbolineț.

O mare explozie. Am amintit, că în cetatea franceză Mont-faucon a fost o groznică explozie. S'a constatat, că explozia a provocat-o un trăznet, care a aprins praful de pușcă. Au fost uciși 6 soldați și câți-va răniți.

Candidați de ep'scopi. Presbiterul evang. săsesc de aici a candidat de episcopi pentru alegerea de episcop în locul lui Müller, pensionat pe: D. F. Deutsch, paroch în Sibiu, D. Fr. Herfurth, decan și Frid. Krammer.

Nenorocire în Turnișor. Săptămâna trecută s'a întâmplat o nenorocire în Turnișor, la o mașină de îmblătit, mânăta cu electricitate. Curentul electric din transformator a ucis doi oameni și 16 sunt răniți. Gendarmeria a prins pe un ziler, despre care credea, că el a cauzat nenorocirea. Nefiind nici o dovadă contra lui, a fost lăsat liber. Cercetarea urmează.

Masa studenților din Blaj. În Blaj s'a deschis masa studenților, pentru care se adună bani de vre-o 5—6 ani. Capitalul este acum 20 mii cor. din camelele căruia se vor folosi anul acesta 750 cor. pentru ajutorarea cu mâncare a studenților săraci. Sunt împărțiți vre-o 20—25 studenți, parte gratis, parte cu preț întreg (8 cor.) sau cu jumătate. — Frumos lucru!

Nemărginită e folosirea Boraxului imperial, ca mijloc de curățire și de spălat în economia casnică. Introducere detaiată în fiecare carton (cu deosebire în cel mare 75 bani) cuprinzând notițe foarte prețioase, bune pentru ori cine, asupra folosirii multilaterale a boraxului imperial, ca mijloc de frumsețe, cură și curățire. La cumpărarea (în băcănie, drogherii, parfumerii, farmacie etc.) se cerem apriat veritabilul borax-imperial Acesta nu se află în comerț nici când desvilit, ci numai în cartoane drăgălate roșii, cu câte 15, 30 și 75 bani. alb și în calitate totdeauna escelent și curat.

Cartea engleză: Românul amerloan, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazăr. Prețul 1 cor., și 10 bani porto, se poate procura la administrațiunea »Foi Poporului«.

Călimdarul Poporului pe 1907.

Dăm de veste înturora, că în 8—10 zile va ești »Călimdarul Poporului« pe 1907 frumos, drăguț, cu material bogat și interesant și cu ilustrații frumoase. Prețul este 40 bani și 5 bani porto, așa dar' 45 bani, care se pot trimite deodată cu prețul abonamentului la »Foaia Poporului«.

*

† Iuliu Balthes, director de bancă în Sighișoara și unul din conducătorii fruntași ai Sasilor, a repauzat repentin în Sighișoara în urma unei înveninări de sânge.

*

O noapte de groază. Un deregător de postă din Paris, îmbătându-se, a făptuit lucruri groaznice în una din nopțile trecute. Courieres — așa îl cheamă pe nenorocitul — a fost invitat la cină la un coleg al său, Naud, cu mai mulți prieteni. După cină prietini au mers prin mai multe birturi, pe unde Courieres, nefiind dat cu beutura, s'a turtit reu. Prietini l-au sfătuit să ceară cvartir pe noaptea la Naud. Courieres a intrat în casa, în care ședea Naud, dar' aici și-a pierdut rostul. În loc să meargă în catul prim, el s'a urcat în catul al treilea și a bătut la o ușă. Din lăuntru l-a amenințat o femeie, că îl pușcă. Courieres s'a spăriat, s'a urcat în catul al șeselea și de aici prin pod pe coperiș. Aici a dat de o fereastră deschisă, care dădea în o odaie. El a sărit în odaie, unde dormea un tânăr de vreo 16 ani. Tânărul a gândit, că Courieres e un hoț și l-a înghetă, dar' Courieres l-a strâpuns cu un cuțit. La larmă au venit din odaia vecină mama și sora tânărului. Mama a scos afară pe ușă pe Courieres, dar' în aceasta sora tânărului de spaimă a sărit afară pe fereastră și a ramas jos zdrobită, moartă. Courieres a fugit pe trepte în jos și dând de un locătar din casă, care tocmai deschisese ușa, l-a junghiat și a intrat în odaie. Aici dând de o oglindă mare, a gândit că e o ușă și a voit să meargă prin ea și astfel a spart-o. Eșind de aici spăriat a nimerit în sfârșit ușa lui Naud, care neștiind nimic de cele întâmplate, ce s'au petrecut în câteva minute, l-a culcat pe o canapea. Locătarii casei și cu polițaii căutau preste tot locul pe străinul necunoscut și în sfârșit au dat de el la Naud. El dormea greu și deșteptându-se n'a știut nimic de cele făcute. — Iată ce nenorociri aduce beția.

*

Tovărășia agricultorilor și meseriașilor români din Ungaria își ține adunarea de constituire Duminecă în 30 Sept. n. c. în Timișoara.

Convocarea e subcrisă de dnii: Ioan I. Crăciunel, Vasile C. Osvadă și Dimitrie Birăuțiu. Programul este următorul: 1. Cuvânt de deschidere, rostit de Ioan I. Crăciunel președintele meseriașilor români din Budapesta. 2. Constituirea ad-hoc: alegerea unui preșident, doi notari și 2 verificatori. 3. Trebuința organizării economice. Raportor: Dimitrie Birăuțiu, redactorul »Poporului Român«. 4. Plugarii și Tovărășile. Raportor: Uroș Păteanu econom în Nădlac. 5. Meseriași și Tovărășile. Raportor: Petru Ponta, măestru în Budapesta. 6. a) Statutele »Tovărășiei agricultorilor și a meseriașilor«. Raportor: Vasile C. Osvadă, directorul băncii »Agricola«. b) Dezbateri pe hotărâre asupra statutelor. 7. Constituirea tovarășiei. 8. Eventuale propuneri și întrebări.

*

Rușine. Din nebagare de seamă și din chivernisire — se vede — necinstită, banca românească »Chișodana« din Chișoda (Bănat) a căzut, păgubind pe mulți. În urma acesteia a fost trasă în cercetare direcțiunea băncii, și tribunalul din Timișoara a pedepsit pe directorul ei executiv cu trei luni închisoare, iar pe ceilalți membri ai direcțiunii pe fiecare cu câte două săptămâni închisoare! Rușine!

*

Vară și iarnă — toamna. Săptămâna aceasta Luni un prieten al foaiei noastre ne-a adus în redacție o floare de liliac (scumpie, borostean), carea înflorit a doua oară acum. Pe când floarea ne aducea aminte de vară, eată, că

ne pomenim cu zăpadă, ca iarna. Luna Septembrie a fost preste tot recoroasă, dar' de câteva zile cerul era acoperit cu nori și vremea a devenit iernatică, friguroasă. Marți noaptea spre Miercuri a început a ninge și a nins Miercuri mai toată ziua. Casele au fost acoperite cu zăpadă și crengile verzi ale arborilor s'au îndoaie sub greutatea zăpezii. Curat lume întoarsă.

Bătrânii spun, că înainte cu 39 de ani, la 1867 tocmai zi cu zi, adică în 26 Sept. a fost o asemenea vreme pe la Sibiu, dar' zăpada a fost mai mare ca acum.

*

Nr. 8. A apărut Nr. 8 din »Biblioteca Foi Poporului«, cu următorul cuprins: Edip, nenorocitul rege din Teba; Roata norocului; Turnul cu comorile; Preste țeri și preste mări, povestiri istorice de Silvestru Moldovan. Prețul 20 bani și porto 5 bani.

Toate 8 numerele 1 cor. 60 bani și porto 10 bani. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la »Foaia Poporului« sau cu prețul »Călimdarului Poporului«, care va apărea în câteva zile.

*

Desvâlirea monomentalului de la Caransebeș, care înfățișează pe Maiestatea Sa și a fost ridicat din prilejul împlinirii de 30 de ani de când s'a pus capăt graniței militare, — se va face în 7 Oct. c. cu serbări. Reprezentant al M. Sale va fi arhiducele Iosif. Intre vorbitorii festivi este și Românul de trist nume, Burdia Constantin, botezat acum »Szilárd«.

*

»Țiganul la cătane.« Drăguța și hazlia comedie într'un act, cu titlul de mai sus, de dl Emanoil Suciu învățător, a apărut în broșură. Prețul 20 bani.

Aceasta pieză este foarte potrivită pentru a se juca la sate, de diletanți, cum sunt și celelalte scrieri ale dlui Suciu, și anume:

»Anecdote și dialoguri« scrise în versuri 40 bani, »Țiganul în căruță« a II-a ediție 20 bani, »Seara pe uliță« comedie într'un act 16 bani.

Broșurile acestea se pot procura dela Librăria Arhidieceșană și W. Krafft din Sibiu, precum și dela autor în Măgăreiu u. p. Bükös (N.-Küküllő megye), care primește prețul singuraticelor broșuri și în marce postale. (Pentru porto plătește autorul).

*

Carne de câne. În Budapesta a fost descoperită o măcelărie, în care se vindea carne de câne deja de 5 luni, în loc de carne de vițel. Poliția a prins pe măcelărița Ana Muth, tocmai când vindea carne de câne. Ea a mărturisit, că a fost lipsită și din pricina asta a început a tăia câni. Negoțul i-a mers bine, căci vindea ieftin carnea.

*

Zăpadă. Nu numai la noi ninge, ci și prin Ungaria de mează-noapte. Munții Tatra sunt acoperiți de câteva zile cu zăpadă mare.

*

Din Cuba. Rescoala din Cuba se domolește. Zilele aceste s'a proclamat armistițiu (încetarea luptelor) și se crede, că va urma în curând pacea între resculați și cei dela cârmă.

*

Teatru ungurese. Trupa directorului Heves, cu prestațiuni escelente, continuă a da cele mai alese pieze, parte originale, parte traduceri. Astfel au fost predate cu foarte bun succes, zilele aceste: »Sulamit«, »Könyvtárnok«, farsă în 4 acte de G. Moser, trad. de A. Follinus; a fost jucată Luni seara. Marți s'a dat frumoasa operetă »Bob Herczeg«, iar în pregătire este o nouă operetă: »Vig özvegy«.

Amintim, că trupa dlui Heves va da reprezentații numai până în 15 Oct. n. c.

*

Sunt rugați toți aceia, cari comandă ceva dela vre-o firmă pe baza inseratelor noastre, să scrie în scrisoarea de comandă la firmă, că inseratul l-au citit în »Foaia Poporului«.

Din public.

Sân-Petru, în 25 Sept. 1906.

Onor.

»Transsylvania«

bancă generală de asigurare mutuală Sibiu.

Prin acestea vin a aduce mulțumitele mele băncii »Transsylvania« pentru corecta purcedere la lichidarea sumei pentru incendiul (focul) din 8 Septembrie 1906 și grabnica asemnare; nu pot decât să o recomand cu toată căldura compatrioților mei, ca una dintre cele mai solide și avantajoase bănci de asigurare.

Cu stimă:

217 1—1

Fănel Petru m. p.

Pentru Emulziunea lui Scott,

bani, ce-i dăm, sunt totdeauna bine elocați, deoarece-ce sănătatea bună, robustă, prețuiește mai mult, ca bogățiile. Emulsiunea lui Scott cuprinde cel mai bun ulei norvegian medicinal de pește, care se poate estrage și se folosește exclusiv numai aceasta calitate pentru prepararea Emulziunii-Scott. Procedura de fabricație a lui Scott, în sine proprie, este rezultatul unei experiențe și unui studiu de preste 30 de ani. Productul are o putere de efect extraordinar și are de țință succes repede, unde este a se combate boala sau sunt a se învinge urmările destructive ale boalei. Cu ulei comun de pește nu se ajung nici pe de parte rezultatele favorabile sigure, ca cu Emulziunea-Scott.

Pentru veritabila emulsiune a lui Scott garantează semnul adaus aici, un pescar care duce pe spate o știucă mare.



Cu provocare la aceasta foaie, trimițând înainte 75 fil. în marce postale, servește cu sticlă de model

Dr. BUDAI EMIL, »Stadtpothek« Budapest IV. Váci-utca 34/50.

Prețul sticlei originale coroane 2.50.

Să capătă în toate farmaciile. 24 1—5

Să poate căpăta în tot locu!

Kalodont

68 29—42

a lui Sarg

cremă de dinți neînconjurat de lipsă, păstrează dinții curăți, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

M. G. în Polana. Regretăm mult, dar' pentru nrul acesta a venit prea târziu. În nrul viitor,

Maria d. C. Urmează scrisoarea.

Ioan S. în Ar. M. Psaltirea se tipărește la Krafft și încă tot nu e gata. Preste o lună două se va găta.

Nic. Ol. în For. Adresa: »Albina« strada Măntuleasa Nr. 9. »Sănătatea« nu știm, dar' e destul: București. — »Călimdarul Poporului« ese în câteva zile, dar' fără bani nu se trimite, trimite prețul: 45 bani cu porto cu tot.

I. U. în Clanul-mare. Ți-am scris în »P. red.«, că se ceri un catalog dela Krafft. Acolo afli.

T. R. în Valhid. Ne pare rău că nu oțegști regulat foaia. Intre altele în Nr. 43 din anul trecut (1905) s'a scris un articol: »Metode practice pentru preparării din Soia«. Dacă nu aveți foaia, trimiteți 30—40 bani să vă trimitem câți-vă nri.

P. St. în Cr. Pătrarul din urmă a anului începe cu nr. 40 Poți trimite abonament și pe acest pătraru (1 cor. 10 bani).

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer

Băieții se desvoaltă cu ea deosebit de bine și nu sufer de tulburări de mîstulare.

Făină pentru
Copii

S'a valorat escelent în casuri de vărsare, catar de mațe, diaree etc.

In țeară și străinătate o recomandă multe mii de medici.
Cel mai bun nutremînt pentru băieți sănătoși și cari sufer de stomach.
Să capătă în farmacie și drogherii.

Fabrica de articli nutritivi diet. R. K U F E K E
Viena I., și Bergedorf—Hamburg.

134 A 8-9

De-alui
Kufeke



Kaiser-Borax

97 5-5

Pentru îngrijirea frumseții și sănătății.

Boraxul-imperial împrumută pielii gingășie și vioiciune, o face albă, este escelent pentru îngrijirea gurii și a dinților, ofere mari ușurări la catar și răgușală. Kaiser-Boraxul face moale ori-ce apă și este mijlocul cel mai bun pentru curățirea pielii. Precauțiune la cumpărare! Numai veritabil în cartoane roșii, cu 15, 30 și 75 fileri, cu instrucție amănunțită. Nici-când desfăcut!

Singurul fabricant pentru Austro-Ungarla: GOTTLIB VOITH, VIENA III/1.

UNIFORME

pentru voluntarii de un an

să confecționează după cea mai nouă modă, elegant și cu șic, pe lângă prețurile cele mai ieftine la

Ludovic Ferencz

Institut pentru uniforme și vest-minte bărbătești

Sibiu, str. Cîsnădiei Nr. 30.

203 3-

Cine suferă de podagră, reumă, ischias, să cumpere o sticlă de

**Fluid de podagră
al D rului Flesch**

care vindecă sigur podagra, reuma, durerile de mîni, de picioare, de spate și de șele și slăbia de picioare, cum și umflăturile. Efectul se simte în timpul cel mai scurt. Să poate căpeta în farmacia lui **Dr. E. M. Flesch**, „Magyar korona” în Győr, Baross-ut 24.

O sticlă de 1½ decilitru Cor. 2. Pentru folosință mai lungă o sticlă de familie Cor. 5. La comande de trei sticle mici sau două sticle de familie să face expediția franco.

215 1-36

Publicațiune.

Am onoarea a face cunoscut preastimatului public din Sibiu și jur, că mi-am mutat

ascuțitoria mea artistică

din Viena la Sibiu. Aici se efectuează briciuri, foarfeci și toate uneltele și instrumentele cu cunoștință de specialist și pe lângă prețurile cele mai ieftine. Ca specialitate țin întotdeauna un deposit bogat de briciuri engleze, cu ascuțit concav prima și toate utensiliile pentru barbiri și friseri. La aceste fac atenție în deosebi pe aceia, cari se rad singuri. Comande postale se efectuează în 3 zile.

Rugându-mă de spriginul binevoitor, semnez

Alexandru Exner, ascuțitor artistic
Pămîntul-mic 13.

187 6-10

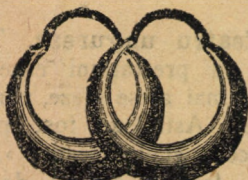


Nr. 4017 A

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de **orloage, juvaere, articli de aur și argint**, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de orloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.



Nr. 8800



Nr. 9190

161 10-

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 8 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, afară de aceea să garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

Marce postale

vechi și mai bune, de-ale iubileului României și altele cumpără

IOAN MIKSCH

Troppau, Annagasse 1.

218 1-5

Sirup de smeură

producție proprie

per chilo Cor. 1.50

la cumpărare în cantitate mai mare mai ieftin în proporție corespunzătoare, se poate căpeta la

Victor Jauernig

Strada Morii. 180 7-10

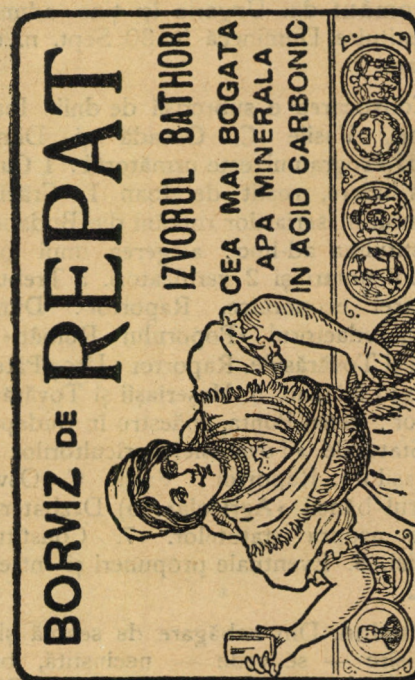
= DEMETER =
solut. kalisulfogujacol.

Conținutul preparatului meu aduce în uimire știința medicală modernă și se aplică cu folos admirabil și în țări străine de cei mai renumiți profesori și de medici — fiind încântați de rezultatul și efectul ajuns.

Aceia cari tot felul de medicament au întrebuințat și nu le-a folosit nimica, cărora zilele le erau numărate — făcând încă o probă și cu medicamentul meu, surprinși de puterea și efectul avut, întrebuințându-l timp mai îndelungat — dând mulțumită Atotputernicului că au aflat acest medicament prețios, s'au însănătoșat în scurt timp — scăpând de sigura moarte înainte de vreme.

Demeter solut. kalisulfogujacol se aplică cu splendid efect la ori-ce fel de tuse, răgușală, durere de piept ofică (tuberculoasă), catar de plămâni, asthma, respirul greu, precum și la copii contra tusei măgărești. Oprește asudatul greu, face poftă de mâncare, recapătă somnul, și din ce în ce se întărește și însănătoșează bolnavul. Prețul este 2 cor. Numai aceea sticlă e veritabilă, care e provăzută cu numele **Demeter Cornel**. Se capătă la Cornel Demeter, Piața școalei Nr. 35, Orăștie (Szászváros), precum și în farmacia Dr. Hintz György, Kolozsvár, Mátyás király tér 27 și la farmacia Földes Kelemen, Deák Ferencz utca 11.

216 1-10



13 2-17

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposît și confecționare de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene.

118 11-52

Preluare de ospetărie.

Berărie, cu localități de curte**Strada Cîsnădiei Nr. 51****mai nainte Speck — — — restaurant vechiu.****Bere** bok de grad înalt, Transsylvania deschisă zilnic de mai multe-ori începere proaspătă (țap). — — —**Bere de Steinbruch** Culină recunoscută de bună, fără a fi si-
cu butelia o o o o o liți să luăm beutură **Vinuri veritabile**
curate o o o o o o o o

Zilnic dejun mezeluri. — Prânz în ospetărie și în afară.

211 2-6 — Odaie separată pentru reuniuni. —

De sprigin binevoitor se roagă

L. Kwanka.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“**din Sibiu**

17 42-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune,
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.
asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală**Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.**Valori asigurate contra incendiului: **90,981.088 coroane.** Capitale asigurate asupra vieții: **9,125.898 coroane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718-75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,568.863-37 c.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Blășița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Cărți pentru școalele populare.

Popescu-Șpan, Antia carte de lectură, leg. —.40.

— Carte de citire II, leg. —.60.

— Carte de citire III, leg. 1.20.

Noul Abecedar de Dr. Petru Șpan, leg. —.40.

Carte de citire a II-a de Dr. Petru Șpan, leg. —.50.

Petran Dr., Gramatica rom. elementară. I. pentru cl. II și III broș. —.30.

— Gramatica rom. elementară. II. pentru cl. IV broș. —.60.

Schullerus-Popovici, Carte de citire maghiară, partea I. leg. —.50.

— Carte de citire și gramatică maghiară, partea II. leg. 1.70.

— Carte de citire, partea II., ediție redusă, B. leg. 1.—.

Manual pentru propunerea limbii maghiare în școalele populare cu limba de propunere română. (Indigitații metodice și schițe de lecțiuni.) De Dr. A. Schullerus și I. Popovici, broș. —.60.

Icoanele de părete (edit. lui Hölzel) pentru învățământul intuitiv și limbistic (vezi Manualul lui Schullerus-Popovici pag. 26), I. Primăvara. II. Vara. III. Toamna. IV. Iarna. V. Curte țărănească. VI. Munții. VII. Pădurea. VIII. Orașul. Mărima icoanelor 140:98 centimetri. Prețul C. 6.60 pentru o icoană trasă pe pânză.

Kogutowicz M., A magyar korona országainak iskolai fali térképe (Mapa Ungariei) tras pe pânză, 12.65. Tot aceea (B. kiadás) cu împărțirea comitatelor. C. 12.65.

— Europa iskolai fali térképe (Mapa Europei) tras pe pânză, 13.20.

— Az oszt.-magy. monarchia iskolai fali térképe (Mapa Austro-Ungariei) tras pe pânză, 12.65.

Librăria W. Krafft în Sibiu.

196 5-5

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steekenpford

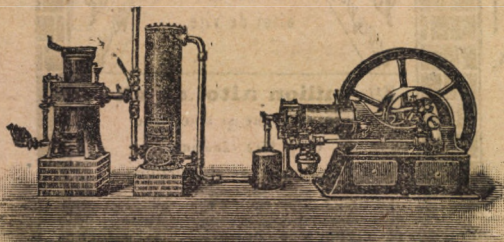
dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Dresda și Teschen a/E. mai nainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieți) ca să avem un teint alb și liber de pistru, cum și o culoare delicată a feții.

Se află bucată cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmaciile la »Urs«, Piața-mică, A. Rummler, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cîsnădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cîsnădiei, str. Gușteritei, Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cîsnădiei, Carol Arz, str. Cîsnădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher. 86 25-50

LANGEN și WOLF**fabrică de motoare în Viena**

cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei.

**Motoare originale „Otto“** și locomobile pentru benzină și petrol, cum și gaz de iluminat.**Motoare de gaz aspirator,** cari se mină cu cărbuni de lemn, coacs sau cărbuni de antrachit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sunt pentru minat cele mai ieftine în prezent, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1½—2½ fileri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru minatul morilor este mașina cea mai escelentă a prezentului.

Cu deslășiri, descrieri și figuri, cum și preliminară de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașine și mori

Sibiu, Poarta-Cîsnădiei.

163 10-28

Ludovic Ferencz,**croitor de bărbați,****Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 12,**

recomandă p. t. publicului

pentru sezonul de toamnă

noutățile

asortate chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquette, fracuri și haine de salen, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardi-siuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenșilor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebită atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

14 35—

Prestă 300 de distincții înalte.
Prestă 30.000 motoare originale „Otto“ în minare.Condiții de plată favorabile.
Garantă deplină și serviciu culant.

Glasura pentru padiment

a lui Nejedly

este cea mai durabilă și cea mai ieftină.
Lustruirea se uscă numai decăt.

Deposit: 193 6—6

Ludovic Fuchs.

O bună pompă de vin

sistem-pârghie

cu curcubătă-prima, aproape nouă, este de vândut cu preț convenabil.

Informații se dau la administrația „Foi Poporului”.

Croitoreasă bună

sosită din București și lucrând numai după **moda parisiană**, roagă pe onor. doamne să viziteze atelierul său.

D-ra Adam
Strada Măcelarilor Nr. 30
Etagiul I. 212 2—6

Rădăcini de flori din Haarlem, liber în casă, direct din Olanda.



După primirea unui avis postal de 10 Cor. val. austr. trimitem franco în pachet postal următoarele 500 rădăcini (cepe) de flori escelente veritabile din Haarlem pentru grădină sau a le prăsi în herbe, sticle etc.: 20 de hiacinte de gală, 40 de tulipane, 40 narcise, 10 tazete (fel de narcise), 40 crocus, 40 scile, 100 iris de gală, 40 anemone, 40 de hiacinte de ciorchină, 40 de trifoiu de noroc, 10 crini, 40 flori de zăpadă, 40 de ghiociei, toate 500 cu garanță de înflorire cu rod escelent, pentru 10 Cor. franco la ori-ce adresă în Austro-Ungaria.

2 astfel de pachete, așadar 1000 de astfel de rod de flori escelent, cu 18 Cor. expedare franco, per rambursă 40 fileri mai mult.

Catalog principal cu figuri și îndrumare de cultivare gratis.

Johs. Telkamp

cultură de rădăcini (cepe) de flori, Hillegom-Haarlem, Olanda.

Furnisor de curte al Maj. Sale împăratului german. Furnisor al multor din cele mai renumite administrații de grădini ale Europei. — Înființată la 1869.

218 1—1

Doi băieți

să primesc ca învățacei în lucrătorea de ghetărie și cismărie a subscrisului

TEODOR MOLDOVAN

Str. Gușteriței Nr. 85 158 4—6
Sibiu — Nagyszeben.

În totdeauna bani în buzunar.

Până la 200 sau 300 Cor. lunar profit pentru doamne și domni din toate clasele și pretutindeni prin reprezentanți, lucrări de mână, adrese, etc. pentru articole de consum. Detalii sub „Mercur” Nürnberg 1, Fürtherstrasse 78. 178 7—10

La croitoria universală

200 4—5

Strada Poplăcii 3 SIBIU Strada Poplăcii 3

Se pregătesc tot felul de vestminte, civile și militare, ca: **fracuri, jachete, sacouri, pardesiuri, paltoane, uniforme pentru tot felul de trupe, haine de teatru, cum și jachete de dame.** Atrag deosebită atențiune a **dlor voluntari** asupra **uniformelor** ce se pregătesc în atelierul meu. Asemenea confecționez



reverenzi

în mod foarte solid, asupra cărora îmi permit a atrage atențiunea on. domni preoți și candidați de preoți. — Comande urgente se pot efectua și în timp de 24 ore. — Pregătirea primită în cursul de croit din Viena, pe care l-am absolvat cu succes, apoi praxa de mai mulți ani câștigată în diferite ateliere din Viena și Budapesta îmi dă posibilitatea de a satisface pe onorabilii mei mușterii atât prin o croială elegantă cât și prin executare întru toate corespunzătoare.

Rugând onoratul public român pentru binevoitorul sprigin prin comandarea de haine, semnez

cu deosebită stimă

IOAN PETRAȘCU, măestru croitor.



Ces. și reg.

fabricant de arme, de curte

PETRU WERNIG

Ferlach (Carintia).

Anul înființării 1867.

Adresa telegrafică:
PETRU WERNIG
FERLACH.

ATELIER
pentru fabricarea de arme de precisiune.

Premiat cu medalii de aur și argint.

204 3—5

FISCHER & COMP. NAGYENYED Ungaria.

100 JUG CAT Cei mai frumoși pomi roditori. 80,000 arbori fructiferi. 1 milion plante pentru gard viu. 1 milion sujeți (pădureți). Arbori de promenadă, tufișe decorative, roze, poame cu boabe etc.	Cei mai buni altoi de vițe. 2 1/2 milion altoi de vițe Vițe europene și americane cu și fără rădăcină. Cataloge și instrucțiuni de cultivare gratis.
--	--

ȘCOALELE de POMI și VIȚE de VIIE IMPREUNATE FISCHER & COMP. și M. AMBROS.

209 8—12

Fiecare imitație și retipărire e punibilă.

Singur veritabil e balzamalul lui Thierry



179 7—52

numai cu marca verde de călugăriță. Scutit prin lege. De renume vechin, neîntrecut contra perturbațiilor de mistuire, sgârciurilor de stomach, colicei, catarului, durerilor de piept, influenței etc. Prețul: 12 sticle mici sau 6 duple sau o sticlă mare specială cu închizătoare patent Cor. 5.— franco.

Alina de centifolii a lui Thierry recunoscută în general ca Non plus ultra contra tuturor ranelor cât de vechi, aprinderilor rănilor, absceselor și umflăturilor de ori-ce-fel. Prețul 2 borcane Cor. 3.60, trimite numai după espedarea înainte a banilor sau cu rambursă farmacia A. THIERRY în Pregrada lângă Rohitsch-Sauerbrunn.

Broșură cu mii de scrisori de mulțămite, gratis și franco.

Să poată căpăta în toate farmaciile mai mari și drogheriile medicinale.